



Sintesi del rendiconto della gestione 2021

Prefazione del Presidente

# La coerenza si mostra nel cambiamento

120 anni – un'eternità per alcuni, una breve storia per altri. Per noi, questo anniversario è un motivo per festeggiare. Inoltre, un motivo per guardare indietro e proiettarsi avanti.

Guardare indietro mi riporta alle nostre origini e mi fa capire che siamo diventati più giovani solo negli ultimi 120 anni. Quella che è stata fondata nel 1902 come un'organizzazione di auto-aiuto di macellai per necessità è oggi una PMI agile con dipendenti motivati, soluzioni versatili e un occhio attento alle esigenze dei clienti in una vasta gamma di settori. Questa mobilità mi rende orgoglioso.

Mi riempie di altrettanto orgoglio il fatto che la passione imprenditoriale di ottimizzare e innovare sia rimasta con noi nel corso delle generazioni e ci abbia condotto con sicurezza attraverso molte difficoltà. Aprendosi a nuovi settori e forme di cooperazione, i miei predecessori ed io siamo stati in grado di guidare l'azienda verso il futuro. È proprio questa forza innovativa che rende la nostra azienda fresca e coerente allo stesso tempo.

Prendo questo anno giubilare come un'opportunità per chiudere un capitolo personale, molto più breve, della nostra storia aziendale. Dopo 30 anni nel consiglio di amministrazione, di cui 20 come presidente del consiglio, nel 2022 lascerò il mio incarico alla Cooperativa Assicurazione dei mestieri. Auguro al mio successore solo il meglio e spero che la sua funzione gli permetta di migliorarsi sempre più.

È una mia grande preoccupazione ringraziare tutti coloro che ci hanno reso quello che siamo oggi. Prima di tutto, i nostri clienti e partner commerciali che credono in noi e apprezzano il nostro impegno. Il mio sincero ringraziamento va anche ai nostri dipendenti che danno il loro meglio giorno dopo giorno, dal personale di segreteria alla direzione e al consiglio di amministrazione.

Infine, ringrazio i nostri pionieri per aver gettato le basi di un'azienda sana e aver acceso il nostro fuoco. Che 120 anni siano lunghi o brevi, sono preziosi in ogni caso in quanto, come il filosofo e naturalista Lucio Annaeus Seneca riconobbe correttamente duemila anni fa: Non è troppo poco il tempo che abbiamo, ma troppo il tempo che non usiamo.

Ueli Gerber  
Presidente del Consiglio di amministrazione



Sintesi del rendiconto della gestione 2021

# Le cifre a colpo d'occhio

In CHF 1 000	2021	2020
Introiti lordi derivanti dai premi in conto proprio	45 665	44 295
Onere lordo dei sinistri in conto proprio	34 186	33 483
Riserve tecniche	168 202	164 766
«Cost Ratio» (tasso di spese amministrative)	% 21,5	24,0
«Loss Ratio» (tasso sinistri) <sup>1)</sup>	% 82,1	74,6
«Combined Ratio» (somma tasso di spese e tasso sinistri)	% 103,6	98,6
Rendita titoli (al valore di mercato)	% 3,7	2,1
Rendita immobiliare (ROI)	% 5,9	5,8
Rendita consolidata (titoli/immobili)	% 4,5	3,2
Rimborsi ai soci <sup>1)</sup>	2 500	0
Capitale proprio <sup>1)</sup>	12 754	12 245

<sup>1)</sup> con riserva di approvazione da parte dell'Assemblea generale

# Rendiconto economico aziendale

In CHF 1 000	2021	2020
Utile netto assicurazione contro gli infortuni	8 354	8 201
Utile netto assicurazione di cose	-18	-538
Utile netto assicurazione di indennità giornaliera per malattia	-1 426	-2 597
<b>Totale ricavi attività assicurativa</b>	<b>6 911</b>	<b>5 067</b>
Provisioni Cooperazioni	379	379
Totale altri ricavi	10 074	6 516
<b>Ricavi complessivi</b>	<b>17 363</b>	<b>11 962</b>
Versamenti per commissioni ai broker	-1 341	-1 262
Totale altre spese	-13 012	-10 693
<b>Ecceденze prima dei saldi di chiusura</b>	<b>3 009</b>	<b>7</b>
Rimborsi ai soci	-2 500	0
<b>Risultato dichiarato</b>	<b>509</b>	<b>7</b>